

Franjo Ksaver Kuhač:
Korespondencija / Correspondence 1864.
Osobna imena, toponimi, pojmovi /
Personal Names, Toponyms, Notions

Sanja Majer-Bobetko

Hrvatska akademija znanosti i
umjetnosti / Croatian Academy of
Sciences and Arts



Adresati / Addressee

- **Berger, Géza**, 12. 2. 1864.
- **Brunetti, Friedrich**, 16. 10. 1864.
- **Czury, Jos.[ef]**, 4. 8. 1864.
- **Genius**, 1. 1. 1864.
- **Hartmann, Leopold**, 15. 5. 1864; isto: Hartmán Leopold, 16. 7. 1864; isto: Hartman Leopold, 8. 9. 1864.
- **Krause, Ferdinand**, 3. 8. 1864.
- **Krešić, Milan**, 10. 2. 1864.
- **Miholčanin, Marianne**, 1. 5. 1864.
- **Preradović, Peter von**, 8. 9. 1864, 19. 9. 1864.
- **Prikelmeier, Claudius**, 5. 7. 1864.
- **Schnabel, Leopold**, 18. 11. 1864.
- **Sundečić, I. [Jovan?]**, 10. 5. 1864.
- **Thern, Carl [Karl / Károly]**, 28. 2. 1864; isto:Thern Cartl, 14. 7. 1864.

Ostala osobna imena u pismima

Other Personal Names in the Letters

- **Albrecht**, [Georg], 15. 5. 1864, 16. 7. 1864, 19. 9. 1864.
- **Beethoven**, [Ludwig van], 1. 5. 1864.
- **Harsch**, C[arl] (10. 2. 1864); isto: **harsch**, carl , 8. 9. 1864.
- **Casselli**, 15. 5. 1964.
- **Catinelli**, [Karlo Maksimilijan (Katineli, Katinelli, Carl)]; Catinelli Obradić Bevilaqua, Karlo Maksimilijan], 15. 5. 1864; 16. 7. 1864); isto: v. Katinelli
- **Eisenhut**, [Gjuro? Josip?], 10. 2. 1864.
- **Hartmann**, Leopold [Lavoslav]
- **Hiller**, Carl, 8. 9. 1864.
- **Ivković**, 10. 2. 1864.
- **Katinelli**, 10. 2. 1864, 19. 9. 1864; isto: v. Catinelli
- **Klobučarić**, [Dragutin], 15. 5. 1864.
- **Krešić**, Milan, 15. 5. 1864.
- **Lehmann**, Carl, 8. 9. 1864.
- **Lichteneger**, [Vatroslav, Ignaz], 10. 2. 1864.
- **Livadić**, [Ferdo], 8. 9. 1964.
- **Lžičar**, [Slavoljub], 10. 2. 1864.
- **Mlinarich**, M., 10. 2. 1864.
- **Mozart**, [Wolfgang Amadeus], 1. 5. 1864.
- **Napravnik**, [Eduard Francevič Nápravník], 10. 2. 1864.
- **Novaker, J.**, 15. 5. 1864.
- **Offenbach**, [Jacques], 8. 9. 1864.
- **Preradović**, P.[eter] von, 15. 5. 1864.
- **Strossmayer**, [Josip Juraj], 8. 9. 1864.

Adrese (toponimi) adresata (Toponyms) of the Addressees

- **Agram** (Zagreb); 10. 2. 1864, 15. 5. 1864, 14. 7. 1864, 16. 7. 1864, 8. 9. 1864; isto: v. Agran
- **Agran** (Agram, Zagreb); 5. 7. 1864; isto: v. Agram
- **Belgrad** (Beograd); 16. 10. 1864.
- **Berment**; 4. 8. 1864.
- **Diakovar** (Đakovo); 5. 7. 1864.
- **Essek** (Osijek); 1. 1. 1864, 1. 5. 1864, 12. 2. 1864.
- **Fünfkirchen** (Pečuh); 3. 8. 1864, 4. 8. 1864.
- **Leipzig**; 17. 11. 1864.
- **Ofen** (Budim); 14. 7. 1864.
- **Wien** (Beč); 19. 9. 1864; 18. 11. 1864.

Ostali toponimi u pismima Other Toponyms in the Letters

- **Baiern** (Bavarska); 17. 11. 1864.
- **Böhmen** (Bohemija); 17. 11. 1864.
- **Brünn** (Brno); 17. 11. 1864.
- **central Afrika** (središnja Afrika); 5. 7. 1864.
- **Essek** (Osijek); 4. 8. 1864, 5. 7. 1864, 8. 9. 1864, 10. 2. 1864, 14. 7. 1864, 15. 5. 1864, 16. 10. 1864, 16. 7. 1864, 17. 11. 1864, 18. 11. 1864, 19. 9. 1864; isto: v. Osek
- **Laudenbach**; 5. 7. 1864.
- **Osek** (Osijek); 10. 5. 1864; isto: v. Essek
- **Pest** (Pešta); 17. 11. 1864.
- **Pressburg** (Bratislava); 17. 11. 1864.
- **Slavonien** [Slawonien] (Slavonija); 16. 10. 1864, 17. 11. 1864.

HBL: KUHAČ, Franjo Ksaver (Koch; Franz Xaver, Šaver, Šaverij, Žaver, Žaverije)

HE: KUHAČ, Franjo Ksaver (njem. Franz Xaver Koch)

- **Fr. X. Koch**, 15. 5. 1864.
- **Fr. Xav. Koch**, 1. 1. 1864, 12. 2. 1864, 3. 8. 1864, 19. 9. 1864.
- **Franjo Šaverio Koch. Osečanin**, 10. 5. 1864.
- **Š. Koch**, 10. 5. 1864.
- **Fran. Xav. Koch**, 19. 9. 1864.
- **Franz X. Koch**, 10. 2. 1864.
- **Franz Xav. Koch**, 1. 5. 1864, 5. 7. 1864, 14. 7. 1864, 16. 7. 1864, 4. 8. 1864, 8. 9. 1864, 16. 10. 1864, 17. 11. 1864, 18. 11. 1864, 19. 9. 1864.

HBL: Hartman, Lavoslav

HE: Hartman, Lavoslav (Leopold)

- **Hartmann** [Leopold], 10. 2. 1864.
- **Hartmann, Leopold**, 15. 5. 1864.
- **Hartman, Leopold**, 8. 9. 1864.
- **Hartmán, Leopold**, 16. 7. 1864.
- **Hàrtman** [Leopold], 19. 9. 1864.

Harsch, Carl

- **Harsch**, C[arl], 10. 2. 1864; isto: **harsch**, carl, 8. 9. 1864.

Agramer ausstellung [Austellung];

Zagrebačka izložba [Dalmatinsko-hrvatsko-slavonska izložba], 15. 5. 1864, 17. 11. 1864, 19. 9. 1864.

künstler [Künstler]; umjetnik, 17. 11. 1864.

lehrer [Lehrer]; učitelj, 1. 5. 1864, 4. 8. 1864, 14. 7. 1864.

schauspieler [Schauspieler]; glumac, 10. 2. 1864.

schüler [Schüler]; student, 14. 7. 1864.

steindruck [Steindruck]; litografija, 8. 9. 1864.

werk [Werk]; djelo, 16. 10. 1864.

zinkenplatten [Zinkenplatten]; cinčane ploče, 8. 9. 1864.